

**Poland-Łask: Cleaning services**  
**OJ S 245/2013 18/12/2013**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jednostka Wojskowa 1158

Postal address: ul. 9-go Maja 95

Town: Łask

Postal code: 98-100

Country: Poland

Contact person: Jednostka Wojskowa 1158

For the attention of: Janusz Walczak

E-mail: [przetargi32blott@sp.mil.pl](mailto:przetargi32blott@sp.mil.pl)

Telephone: +48 436770591

Fax: +48 436770709

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.32blot.wp.mil.pl](http://www.32blot.wp.mil.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Skarb Państwa – jednostka wojskowa

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługi kompleksowego utrzymania czystości budynków i terenów zewnętrznych w kompleksach administrowanych przez JW. 1158 w Łasku.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: JW 1158 Łask, JW 1551 Sieradz.

NUTS code PL11 Łódzkie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi sprzątnięcia pomieszczeń, chodników, dróg i placów oraz utrzymania terenów zielonych w kompleksach administrowanych przez JW. 1158 w Łasku.

Całość zamówienia została podzielona na dwie części:  
Część I – Usługa sprzątnia w kompleksach wojskowych garnizonu Sieradz;  
Część II – Usługa sprzątnia w kompleksach wojskowych garnizonu Łask.

**II.1.5. CPV code(s)**

90910000 Cleaning services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 307 091,85 PLN  
excluding VAT

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2/PN/2014.

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 201-348155](#) of 16.10.2013

**Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2013/S 224-389938](#) of 19.11.2013

---

**Section V: Award of contract**

Contract No: 2/PN/2014

Lot No: 1

- Lot title: Usługa sprzątnia w kompleksach wojskowych garnizonu Sieradz

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: IMPEL CLEANING Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Ślężna 118  
Town: Wrocław  
Postal code: 53-111  
Country: Poland  
Telephone: +48 717445055  
Fax: +48 713748411  
Internet address: [www.impel.pl](http://www.impel.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 463 414,63 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 552 676,41 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2/PN/2014

Lot No: 2

- Lot title: Usługa sprzątania w kompleksach wojskowych garnizonu Łask

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: IMPEL CLEANING Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Ślężna 118  
Town: Wrocław  
Postal code: 53-111  
Country: Poland  
Telephone: +48 717445055  
Fax: +48 713748411  
Internet address: [www.impel.pl](http://www.impel.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 691 056,91 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 754 415,44 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.12.2013